

D e r

# Breslauische Erzähler.

Eine Wochenschrift.

Dritter Jahrgang. No. 12.

---

Sonabend, den 20ten März 1802.

---

Punsch des Admiral Ruffel.

---

Ein Punsch aller Punsche! Der erste in seiner Art und gewiß auch der letzte, desto würdiger, zur Freude aller Punschtrinker in gutem Andenken erhalten zu werden.

Der berühmte englische Admiral Ruffel gab ihn den Offiziers seiner Flotte und andern Gästen. In einem anmuthigen Garten war dazu ein tiefes Bassin gegraben, welches mit Marmor ausgelegt und so groß war, daß ein Kahn bequem darin herumschwimmen konnte. Der Punsch selbst bestand aus

600 Flaschen Cognac

600 Flaschen Rum

1200 Fl. Malaga

600 Pfund Zucker

200 Stück zerriebenen Muskatennüssen

4 Tonnen kochenden Wassers, und dem Saft von 2600 Citronen.

Ein wie Hebe gekleideter Knabe schiffte auf einem Rahne von Acajouholze darinn herunt und schöpft die Gläser voll.

Der Jubel und die Seligkeit, die auf den Gesichtern und Wänsten der Herumsitzenden thront und in ihren Gebärden lebt, bedarf keiner schriftlichen Erläuterung; auch scherzen läßt sich darüber nicht, wie etwan über Hogarths Punschgesellschaft.

## Rübenzahl und der Jugendheld.

Ein Märchen.

Rübenzahlen ging es, wie allen gutthätigen Menschen, er hatte sich eine ungeheure Zahl von Bettlern und Forderern auf den Hals gezähmt. Freylich ward ihm das Geben leichter, als unser einem, und im schlimmsten Falle hatte er Stürme und Donnerwetter genug bey der Hand, um ungebührliche und unleidliche Quäler los zu werden.

Eines Tages traf er auf seiner Lustwandelung einen traurigen Mann an einem Baume sitzend, dem er seine Speculation sogleich ansah, wie unbefangen und überrascht er sich auch stellte. Rübenzahl war als ein Einsiedler angezogen und konnte die Kunst aus dem Grunde, alles Geisterwesen auf eine Zeit von sich abzulegen und einen blossen Menschen zu spielen.

D diese Kunst, sie sollten alle lernen,  
Die oft durch Grundgelehrsamkeit,  
Die Menschen weit von sich entfernen —  
Nicht Wissenschaft allein erfreut.

Weit

Weit schöner ist, wenn wir mit Menschen  
 leben,  
 Von tiefer Weisheit fern, als Mensch sich hin-  
 zugeben.

Was fehlt dir, Fremdling? redete ihn Rübenzahl an. Alles, versetzte dieser, nur die Tugend nicht. Aber die Tugend wird in der Welt nicht belohnt. Du hast da viel gesagt, erwiderte Rübenzahl, und ich bin nicht wenig erfreut, einmal einen Menschen zu finden, der sich zu rühmen wagt, daß er Tugend besitze. Erlauben es deine Geschäfte, so thue mir den Gefallen, mich in meine Hütte zu begleiten, damit ich von dir lerne; es soll dein Schade nicht seyn. Denn ich verstehe die Kunst, Gold zu machen und Lebenstinctur zu bereiten, ich lehre dich diese, wenn du mich Tugend lehrst. Der Fremdling war bereit, und sie giengen.

Den ganzen Weg über sprach Aretalogus, so mag der fremde Mann heißen, von seinen Tugenden und Verdiensten, wie mächtig er zu jeder Zeit allen Versuchungen zum Bösen widerstanden habe, wie gering in seinen Augen der Werth des Geldes sey, wie sehr er das geschätzte Nichts der eitlen Ehre verachte, und wie felsenfest sein Herz allen Reizungen der Liebe widerstehe. Rübenzahl hörte andächtig zu, und ermunterte ihn durch eingemischte Ausrufe des Beyfalls zu immer neuen Erzählungen. So kamen sie in die Einsiedlerhütte. Sie war einfach aber sehr einladend. Die Gegend ringsherum glich dem ausgesuchtesten Garten, und die Hütte selbst war das Bild der Ruhe und Zufriedenheit.

Du wirst Hunger und Durst haben, begann Rübenzahl, setze dich auf dieses Moosbett, indeß ich aus meiner kleinen Vorrathskammer ein einfaches Mahl für dich zusammensuche. Es geschah; und der freundliche Wirth brachte in wenig Minuten eine Menge Körbchen mit saftigem Obst, feinem weissen Brod, Butter und Käse, und daneben einige Flaschen reinen firmen Weines.

Uretalogus langte zu, und mit jedem Bisse, den er niederschluckte, mit jedem Becher, den er ausschürfte, wuchs seine Beredsamkeit. Ein wilder wüster Bursche, den Wein und lustige Brüder begeistern, kann von seinen liederlichen Streichen nicht mit solchem Eifer und Prunk rühmen, als Uretalogus seine Tugenden pries. Drey Flaschen hatte er bereits geleert und seine Augen funkelten, seine Zunge lallte. Du bist in Gefahr, die Tugend der Mäßigkeit zu verletzen, sagte ihm Rübenzahl mit einem Ernst, der ihn etwas wieder zu sich brachte. Laß uns jetzt das Essen und Trinken bey Seite setzen und unsern Unterricht betreiben. Mit diesen Worten führte er ihn in eine besondere Zelle, die überall mit chymischen Instrumenten ausgestattet war und worin ganze Haufen blinkendes Gold aufgeschichtet lagen. Eine wunderliche Empfindung ergriff den Fremden; wie Magnetenkraft zog ihn das Gold an, und als sich der Eremit einige Augenblicke entfernte, nahm Uretalogus ein Paar der blanksten Goldstäbchen und steckte sie in seine Tasche.

Rübenzahl machte einige Versuche, die, wie natürlich, sehr gut ausfielen und aus stumpeln rothem Sande die gediegensten Goldstangen gaben —

Es ist das Vorrecht hoher Seelen,  
 Sie machen Gold aus Sand, aus Kieselstein  
 Juwelen.

So ärmlich etwas Tausenden erscheine,  
 Ein grosser Geist veredelt das Gemeine.

Uretalogus musste ebenfalls Versuche machen; er that, was ihm befohlen ward, er rührte, schürte, blies, schüttete um — aber es ward nichts. Er ward unwillig, murrte, schalt und ließ sogar einen ziemlich derben Fluch hören. Die Tugend der Geduld, sagte Rübenzahl ganz ernsthaft, scheint dein Triumph eben nicht zu seyn. Wir wollen jetzt ein wenig von der Arbeit ausruhen, komm und unterrichte du mich von deinen Tugenden.

Uretalogus wollte ihm folgen, aber die Goldstäbchen in seiner Tasche hatten eine Centnerschwere bekommen, es war ihm unmöglich, sich von der Stelle zu bewegen. Was ist dir? fragte Rübenzahl, fastete ihn bey der Hand und gewahrte die Ursache seiner Schwerfälligkeit. Du bist in Gefahr gewesen, einen Diebstahl zu begehen, sagte er ganz ruhig und sehr ernst, lege diese Goldstäbchen wieder auf ihre Haufen. Uretalogus, tief beschämt, gehorchte dem Befehl.

Der Muth, den Tugendlehrer zu machen, war ihm freylich einigermassen vergangen, indessen machte die demüthige zuvorkommende Art des vermeynten Eremiten, daß er sich noch ziemlich wichtig fand. Freund Einsiedler, begann er im feyerlichen Docententon, das erste, was du zu hören und zu beobachten hast, ist dies: Meide die Gelegenheit!

Denn die Gelegenheit, sie nur allein macht  
Diebe.

Wär' nicht Gelegenheit, wie manche Tugend  
bliebe,

Was sie bis dahin war. Allein die Welt ist  
arg.

Ja sage selbst, wo wär' ein Mensch so stark,  
Der nicht dem Reiz der Sinnen unterläge!

Der Geist ist willig, doch das Fleisch ist träge.  
(Künftig fortgesetzt.)

### Bemerkungen, Anekdoten, Einfälle.

(Alte und neue.)

Der Kardinal Richelieu pflegte Menschen, denen er Verweise gegeben oder die er gestraft hatte, in einem Zimmer mit einander allein und sie daselbst behorchen zu lassen. Wenn sie dann, in der ersten Empfindung des Unwillens, einander ihr Leid klagten: so gab ihm das Gelegenheit, ihre Gesinnungen gegen ihn kennen zu lernen. Das sollten Erzieher mit ihren Untergebenen versuchen,

\* \* \*

Von einem Manne, der alles zu beposaunen pflegte, schrieb Madame G. an ihre Freundin: Er hat mir so viel Schönes von der Frau von W. erzählt, daß ich sie für einen Engel des Himmels halten müßte, wenn er mir nicht in derselben Viertelstunde ganz dasselbe von den Jauerschen Bratwürsten gesagt hätte.

\* \* \*

Auf dem Wege nach Damaskus begegnete der Dominikaner Yves einem Weibe, die ein Kohlenbecken mit Feuer und ein Gefäß mit Wasser trug. Was willst

willst du mit diesen Dingen machen? fragte er. Ich will das Paradies verbrennen, antwortete sie, und das Feuer der Hölle auslöschten, damit die Menschen in Zukunft Gott nur aus Liebe zu lieben und ihm zu dienen brauchen.

\* \* \*

Wenn jemand in Cochinchina sagt: Doji (mich hungert), so laufen die Leute als wenn es brennte, ihm etwas zu essen zu geben. In manchen Gegenden Deutschlands könnte ein Dürftiger sagen: mich hungert, und es würde grade so viel helfen, als wenn er sagte: Doji.

\* \* \*

Sehr artig könnte man freundliche Complimente den Rauch der Freundschaft nennen. Kein Rauch ist ohne einiges Feuer, aber er ist doch immer nur Rauch.

\* \* \*

Es giebt eine Art bescheidner, gutartiger Leute, die weder Verstand haben, noch Anspruch darauf machen, sondern mit einer gewissen frohen Dummheit zufrieden sind. Sie werden gemeinhin gute ehrliche Kerls genannt; sie leben, wie sie reiten, unbesonnen in den Tag hinein, machen beständig eine Art von Jagdpartie, indem sie immer und mit Gefahr etwas verfolgen, das nicht des Fangens werth ist; sie sind weder jemals im rechten Wege, noch von demselben fern. Die Gesellschaft solcher Menschen ist in die Länge unerträglich.

\* \* \*

Schwachen Köpfen geht es, wie schwachen Magen; was sie zulezt empfangen, geben sie den Augenblick

Blick wieder von sich. Was sie lesen, schwimmt auf der Oberfläche des Verstandes, wie Del auf dem Wasser, ohne sich damit zu vereinigen.

\* \* \*

Jede neue Anstalt ist wie ein Kind, dem man mit einer geringen Wohlthat forthat, für die ein Erwachsener nicht danken würde.

\* \* \*

Auf daß du lange lebest auf Erden! ist ein Theil der Verheißung, die das einzige Gebot hat. Ich wünsche Ihnen ein langes Leben, hört man jedes Neujahr und jeden Geburtstag. Die Kunst, das Leben zu verlängern — ist überall gekauft und gelesen worden. Und was ist denn das längste Leben? Wenn es hoch kommt, sagt jener alte Weise, so sind's achtzig Jahr. Und wenn es köstlich gewesen? ist's Mühe und Arbeit gewesen. — Was den Menschen an das Bischen Leben knüpft, ist die Furcht vor dem Sterben. Denn was todt seyn ist, weiß Niemand, und kann also Niemanden bange machen.

\* \* \*

Wir jammern und wehklagen über eine Person, die durch Mord oder Zufall ermordet worden ist, ganze Gesellschaften gerathen darüber in Schauder und in Grimm. Aber wir lesen mit der größten Gleichgültigkeit: In der Schlacht bey \*\* sind 6000 Mann geblieben. Sind denn diese 6000 nicht auch Menschen? und war ihr Tod nicht vielleicht sehr gräßlich? — Sehet da, eine grosse Seltsamkeit im Menschen!

\* \* \*



Wie viel kommt in der Welt auf das Wie oder die Form an! Wein aus Biergläsern, oder Kaffee aus Weingläsern getrunken, wie würde das schmecken! Fleisch bey Tische mit einer Scheere geschnitten, oder einen Braten in einem grossen Topfe aufgesetzt, oder Butterbrod mit einem Barbiermesser geschmiert — wie würde das munden? — Zum Wie gehört das Wann. Wer liest gern am frühen Morgen Romane, oder hört um die Zeit gern Gespenstergeschichten erzählen?

\* \* \*

Sehr artig nennt Nabelais kleine Menschen petits bouts d'hommes, verliebte Sentimentalisten pauvres dolens, contemplatifs amoureux, und kinderreiche Celibataires engendreur d'enfans. Von den Deutschen seiner Zeit hatte er keine sonderlichen Begriffe. Eine Hand, mit allen fünf Fingern im Kopfe kragend, nennt er peigne des Allemands.

\* \* \*

Es giebt Menschen, die ihre Ohren bewegen können. Hat noch keiner versucht, sie zuzumachen, wie man vor widrigen Anblicken die Augen zumacht?

\* \* \*

Von wie manchen Mannes Lebensgeschichte kann man das Resultat so fassen: Er ist über Dornen gegangen, um auf Disteln auszuruhen!

\* \* \*

Eine der merkwürdigsten Sprachen machen die sogenannten Runen. Sie haben neben der gewöhnlichen Bedeutung immer noch eine hieroglyphische. Aar heisst A und gutes Korn, Fee heisst F und Geld; weil nun Korn eine vorzügliche Gabe des Himmels

und

und Geld ein Anlaß zu Zänkereyen ist, so heißt A und F auch eine vorzügliche Gabe des Himmels, die ein Anlaß zu Zänkereyen wird. Ar ein Adler, Flug fliegend, Dreke Drache, Sara Wunden, der mit Adlerschwingen fliegende Drache der Wunden, also — der Speer. Slidur Scheide, Log Flamme, Sinna Streit, Scheide, worinn eine Flamme, die den Streit anfacht, also — Schwert. Wie Jammerschade, daß wir Deutschen nicht auch eine solche Doppelsprache schreiben können! Man könnte in diesem Falle mit denselben Buchstaben Jemanden in den Himmel erheben und bis zur Hölle erniedrigen.

Fn.

### Dendrotechnische Geschichte und Literatur.

Man hat eine Naturgeschichte aus Zinn, eine Architectur aus Kork und ganze Lehrbücher aus Pseferfuchen. Desto sonderbarer, daß man nicht mehr daran gedacht hat, die alte Erfindung eines gescheuten Gärtners wieder hervorzusuchen, der die ganze Geschichte und Literatur in Bäumen und Sträuchern auszuschneiden verstand. Es ist ja ohnedem in neuern Zeiten so viel von Gartenkunst und Gärtnerey die Rede. Vielleicht benutzt Jemand die gegenwärtige Erinnerung; ihm zu Gefallen will ich einiges aus dem Verzeichnisse jenes Gärtners hier ausheben:

I. Adam und Eva, von Eibenlaub. Adam ist bey dem letzten Sturm etwas beschädigt worden, Eva aber und die Schlange sind in vollem Flor.

2. Die Arche Noâ, in Stechpalmen. Die Bohlen sind aus Mangel an Wasser beschädigt.
  3. Der Ritter St. Georg, in Buxbaum. Sein Arm ist noch zu kurz, wird aber gegen künftigen April lang genug seyn, den Drachen zu erstechen.
  4. Die Königin Elisabeth, aus Linden, etwas bleichsüchtig, noch im Wachsen.
  5. Dieselbe von Myrten, hatte schon sehr zugenommen, aber vom Wurm gelitten.
  6. Ihre alte Kammerfrau aus Bermuth.
  7. Klopstock und Wieland, aus Lorbeern.
  8. Verschiedene neue Dichter, aus Lorbeern, etwas vom Mehlthau verbrannt.
  9. Der Calydonische Eber, von Lavendel, in dessen Bauche Salbey wächst, in Blüthe. Meleager dabey aus Wacholder, voller Beeren.
  10. Die flugen Jungfrauen, in weissen Tannen, kommen sehr vorwärts.
  11. Ein Familienstück: die Frau von Myrten, und der Mann aus Hahnenhütlein.
  12. Der Babylonische Thurm, aus Mausedorn, noch nicht fertig.
  13. Werther und Lotte, von Cypressen, Albert dabey aus Erdpfeifen.
  14. Ein alter Kritiker, aus Stechpalmen, ist mit Stinkblumen durchflochten.
-

## Strafe eines losen Mauls.

Kurfürst Karl Ludwig von der Pfalz ließ einst einen Befehl gegen die Wirthsfrau in Weinheim ergehen, der werth ist, wieder ins Andenken gebracht zu werden:

Nachdem des Pfalzgrafen Churfürstl. Durchl. in gewisse Erfahrung kommen, daß des Wirths Frau zum Bock zu Weinheim ohnlängst sich gegen hohe Personen verlauten lassen, Churpfalz hinführo eine Anzahl Gänse zu halten, damit man lieber mit Federn, als im Feld Krieg führe; Als haben Ihre Churfürstl. Durchl. ihr Anerbieten in Gnaden angenommen, und ist Dero gnädigster Befehl, daß gedachte Wirthsfrau die Churpfälzische Canzley jährlich mit Schreibfedern genugsam versehen, solche alle Jahre, anf Martini das erstemal, richtig liefern, auch daß dieses also geschehe, Canzleydirector von Wollzogen darob halten solle. Heidelberg den 20 Augusti 1669. Carl Ludwig.

Das heißt doch angemessen und einträglich strafen!

## Am Ufer der Oder.

Den 14ten März.

Jüngst noch glitten wir froh dahinab den Spiegel  
des Stromes,

Schwingend den Wasserkothurn an dem gestül-  
gelten Fuß.

Und jetzt strömet in mächtiger Fluth die zerlassene  
Scholle,

Selten nur schwimmen auf ihr Trümmer des  
Frostes umher.

Men-

Menschen wandelten hier, jetzt schwimmen bewimpelte Masken,  
 Wo der Stahlschuh getanzt, wühlet das Ruder sich ein.  
 Nirgends ist eine Spur des künstlichen Tanzes geblieben,  
 Glaub' ich sie selber doch kaum, denk' ich der vorigen Lust,  
 Ach der vergangenen Lust! — So tilgt von allen Genüssen,  
 Welche den Sterblichen freun, jegliche Spuren die Zeit.  
 Aber so tilget sie auch des Grams Spuren; der Kummer  
 Schmilzet hinweg wie das Eis, glühet die Sonne des Glücks.  
 Also verändert sich alles um uns in kreisendem Wechsel;  
 Dankt dem Herrn der Natur, daß er es also bestellt!  
 Große barmherzige Kraft der Zeit, dir dankt der Bedrängte,  
 Daß in der Thränen Thal ihm eine Tröstung erscheint!  
 Ein's nur sagt mir, ob auch die Thaten des irdischen Lebens  
 Vor dem gewaltigen Strahl künftiger Sonnen zergehn?

En.

## W e i s e   S p r ü c h e

aus einem Buche, welches Alle kennen und Wenige lesen.

Scham giebt es zweyerley. Die ein' ist Sünde,  
 Die andre bringt dir Gnad' und Ehren ein,

Nie

Nie schäme dich, das Gute zu bekennen,  
Stets schäme dich, das Böse gut zu nennen!

Im Kreis der Alten schwage nicht zu viel,  
Und wann du betest, sey es fromm und kurz!

Wenn dir es sauer wird mit deiner Nahrung  
Und Uckerwerk, so laß dichs nicht verdrüssen!  
Und denke stets: Gott hat es so geschaffen!

Willst du viel Freunde? Gut, bemühe dich,  
Zum Besten alles auszulegen. Wer  
Das Beste stets zur Sache spricht, von dem  
Spricht wiederum ein jeder stets das Beste.

Von deinen Feinden halte dich entfernt,  
Doch hüte dich vor guten Freunden auch!

Denk nie, du seyest, nur du allein geschickt  
Zu deinem Amte. Wenn man dein bedarf,  
Mach dich nicht stolz und rar. Versieh dein Amt,  
Wobey du wohl gedeihst, und übernimm  
Nicht vielerley, das dich zum Bettler macht!

Das Wort der Wahrheit kommt nicht aussen her,  
Es ist in dir, in deinem eignen Herzen.

Will ein Gewaltiger dich zu sich ziehen, Freund,  
So weigre dich zuerst! Nie dränge dich  
Zu ihm, doch weigre dich nicht allzusehr!  
Thu gern, was er befiehlt! Doch traue nicht,  
Daß er so sehr dein Freund ist, wie du denkst!

Was frischer Thau ist bey der Hitze, das  
Ist beym Geschenk ein gutes mildes Wort.  
Nie fahre den, den du beschenkst, an!

Man hört den Sprecher gern, der witzig viel  
Des Bösen von dem Nächsten speicht, und lacht;  
Allein man haßt ihn doch und fürchtet ihn.

Viel sind gefallen durch des Schwerdtes Schärfe,  
Durch böse Mäuler fielen tausend mehr.

Wie du dein Gold auf einer Waage wägst,  
Warum nicht auch die Worte deines Munds?

Schilt deinen Nächsten nicht beym Wein,  
Und schmäh' ihn nicht in seiner Freude!

Singt man ein Lied, so schwage nicht darein,  
Wie ein Rubin in feinem Golde prangt,  
So zieret ein Gesang das frohe Mahl.

Nicht Speis und Trank macht uns gemein, durch-  
aus  
Nichts, was von aussen in den Menschen kommt,  
Nur, was heraus geht, machet ihn gemein,  
Berruchte Pläne, Sünden, Laster — die,  
Die gehn heraus und machen ihn gemein.

Der Spaziergang nach den weiland vier  
Thürmen,

zum Andenken an ihren Feuerabend den 20ten Januar 1802.  
Ein Beitrag zum Bresl. Erz.

Dieser jüngst erschienene Bogen, an dem, wie  
auch der Titel Beitrag andeutet, der Redacteur  
des Erzählers keinen Antheil hat, erinnert uns von  
neuem an diese interessante Partie, die in Nr. 24.  
des Bresl. Erz. 1800 in Kupfer geliefert und sonst öf-  
ters

ters gerühmt worden ist. Wir wünschen dabey, daß uns Jemand die Urkunden über dieses sehr alte Gebäude zum öffentlichen Gebrauche mittheilen möchte.

---

Die letztere Charade: Schwarzkünstler.

---

## Charaden.

### I. Zweysylbig.

Ein fester roher Körper ist mein Ganzes, schwer und ungebildet. Den ersten Buchstaben weg, so behaltet ihr etwas sehr dünnes, unförmliches, aus seiner Ordnung gebrachtes, — ein Schimpfwort zugleich. Nehmt wieder den ersten weg, so klingt das Uebrige wie die Trinkgefäße der Ritter im mittlern Zeitalter.

### 2. Zweysylbig.

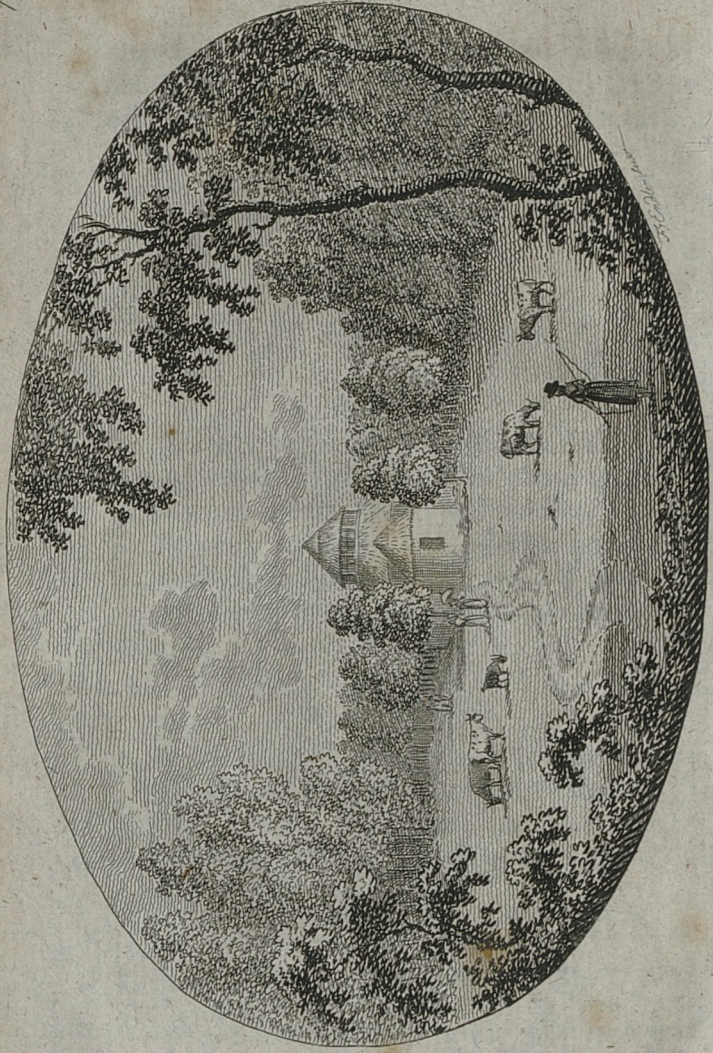
Sum pistoris opus, simul urbs celebris Palatina,  
 Si primam tollis, non nisi fructus habes.  
 Si vis cum prima restinguere forte secundam,  
 Ni tibi tum caveas, scandala multa dabis.

†

---

Dieser Erzähler nebst dazu gehörigem Kupfer wird alle Wochen in Breslau in der Barth- und Hambergerschen Buchhandlung in der goldnen Sonne auf dem Paradeplatz, der großen Waage gegenüber, ausgegeben und ist auf allen Königl. Postämtern zu haben.





*Die Schenke im Post-Str. Carlsruhe*

